



心情DIY

XINQING DIY

少年儿童出版社







见到你，你甜蜜的眼光，
就灌给我柔和的欢喜；
我的心完全在你身旁，
我一呼一吸都是为了你。

——(德)歌德《欢会和别离》

杨春绮 译



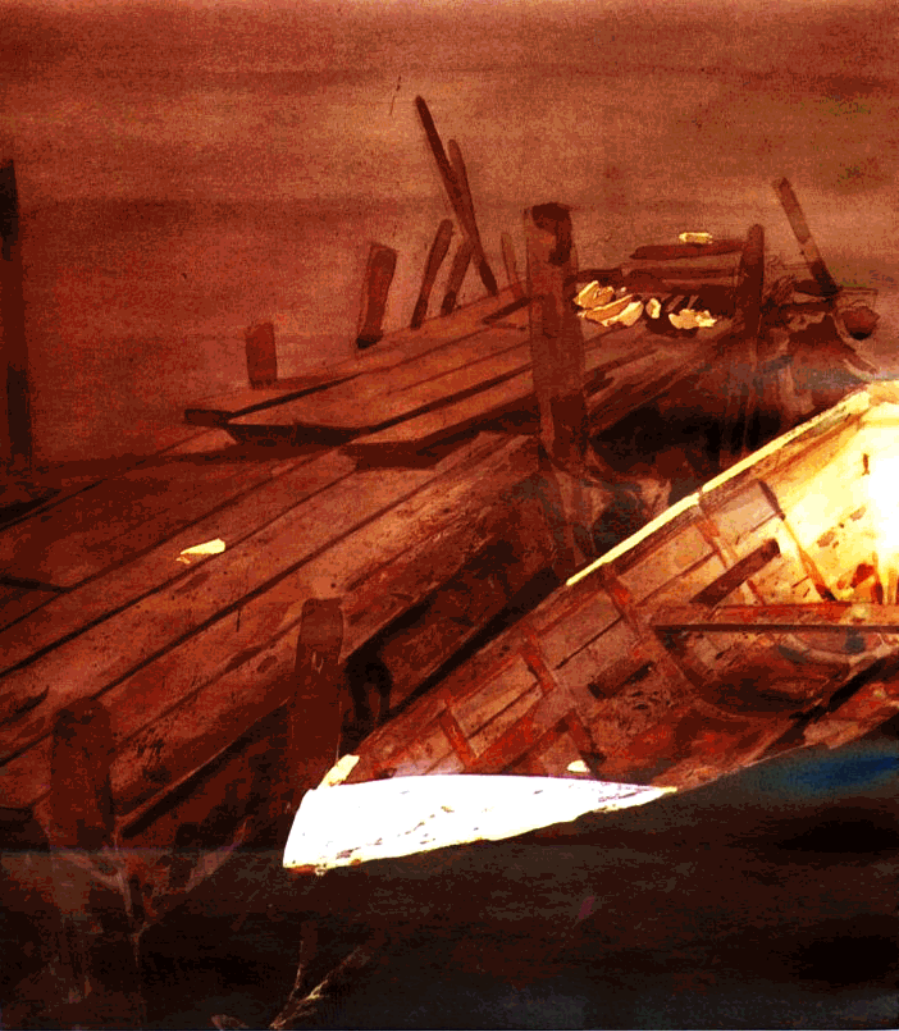
此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

升上来吧！更亮地照耀，
倾泻下壮丽无比的清光！
不管我的心痛苦地乱跳，
我觉得今夜幸福非常。

——（德）歌德《给上升的满月》

杨春绮 译







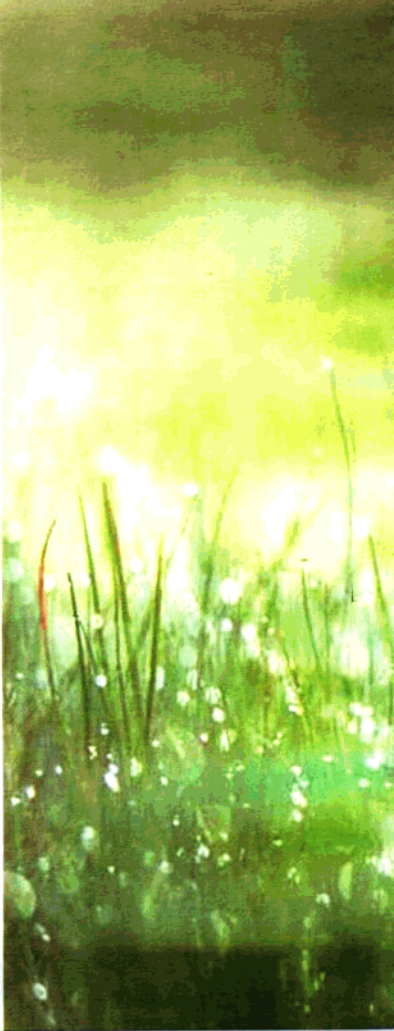
太阳落山,我们手握着手,
欢送他那幸福的最后余晖,
我们眼望着眼,只是祈求,
盼望太阳再从东方升起。

——(德)歌德《未婚夫》

杨春绮 译

“希望”在我们眼前散开
一幅轻纱，像雾气一样：
幸福会来把云雾拨开，
让我们遂心，欢庆太阳！

——(德)歌德《中德岁月诗》
杨春绮 译







此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

这才是真正的爱，
不管你应允一切，
不管你拒绝一切，
它总是毫无改变。

——(德)歌德《四季》

杨春绮 译



我度过了多么焦急的一夜！
我睡不着，数着每一刻时间；
即使能够睡着一会儿工夫，
可是我的心始终保持清醒，
总是把我从微睡之中唤醒。

——（德）歌德《清晨的悲叹》

杨春绮 译







如果我拥有天空和空中所有的繁星，以及世界和世上无穷的财富，我还会要求更多的东西；然而，只要她是属于我的，给我地球上最小的一角，我就心满意足了。

——(印度)泰戈尔《情人的礼物·5》

吴岩译

你的欢笑，是词儿淹没在闹盈盈乐曲里的一支歌，是看不见的花卉的芳香里的一种狂喜之情；你的欢笑，好比明月藏在你心里时从你朱唇的窗子里漏出来的月光。

——(印度)泰戈尔《情人的礼物·21》

吴岩译

